## POR

### LOS MENORES, HIIOS DE DON BAR-

TOLOME DE CORCVERA, Y

IVAN DE VRVIOLA SV CVRADOR,
y por dona luana de Corcuera su tia, y tutora, acreedores a los bienes de Andres de Erbas, Alcalde
mayor de Seuilla, en el pleyto

#### CON

### LOS DEMAS ACREE-

#### DORES DEL SVSODICHO, SE

SVPLICA A V. MERCED PASSE

los ojos por este apuntamiento.



N E L Hecho se supone por cosa assentada, se entre los demas acreedores a los bienes de Andres de Erbas, y doña Guiomar de Varahona su muger, ocurrieron al cocurso que de ellos huuo, los menores, hijos de don Bartolome de Corcuera, y doña suana de Corcuera y Vrbina su

tia, y tutora, oponiendose por siete cuentos quatrocien-

tos y veynte y seys mil dozientos y setenta y nueue marauedis que se les deuian, pertenecientes a los dichos me nores, y su tutora, como herederos de Bartolome de Corcura, su padre, y abuelo: por los quales sueron graduados en el sugar diez y nuene, de que consta por las sentécias y siquidacion, que està a so. 3251. del segundo ramo.

Lo segundo se supone, que en virtud de la dicha graduacion, y liquidacion, se pidió provision por los dichos 7. quentos 400. y tantas mil marauedis, y se despachô, para que Gregorio Ponçon, Depositario general que estonces era los pagasse a la dicha doña Iuana de Corcuera, y menores, de los marauedis que se depositaron por bienes de la dicha quiebra: la qual provision se despachô en 24. de Abril de 621. como contra del auto en que se mandò dar, que està a fo.311032, en virtud de la qual la dicha doña Iuana cobrò cinco quentos y tantas mil marauedis, en diuersas partidas, assi antes de la quiebra del dicho Gregorio Rolo, que sucediò por principio de Nouiembre del año de 621. como despues della. De forma, que oy dia biene a tener por cobrar 2. qs. 12 11155. marauedis, que es lo que actualmente se deue de la dicha partida, y lo que la dicha doña luana, y menores preten den que se les ha de pagar de los demas bienes de sus deudores.

Esto supuesto en el hecho, so que se duda en este nego cio, se viene a reduzir a tres puntos, o dudas.

La primera, si està prouado auer cobrado la dicha dona Iuana, & per inde los menores, del dicho Gregorio Roso Ponçó, todos los siete quentos que les libraro enel.

La segunda, si en caso que no los huuiessen esectiuamente cobrado, huuo de parte de la dicha doña luana su tutora, tan grande negligencia en cobrar, que la perdida aya de ser por su cuenta, quedando libres los bienes del dendor.

Latercera, si en caso que huniesse auido la dicha negligencia, se ha de conceder a los menores la restituyeso que tienen pedida contra ella, y pagarseles, mediante este beneficio, lo que se les resta deuiendo de la parte que tuuieron en el dicho deuito.

## Ad Primum.

EN tres cosas funda la parte de los acreedores, que la dicha dona Iuana, y sus menores, estàn pagados de

todo lo que se les devia;

La primera, en estar la proussion de pago, que esta Real Audiencia dió para cobrar los dichos siete quentos en poder de Gregorio Roso Ponçon, que sue el deudor depositario, en cuyo poder entrô todo lo procedido de la hazienda del dicho Andres de Erbas, quotiescumque enim instrumentum debiti reperitur pones debitorem presumitur debitum esse solution, s. sin. sf. de furtis, vbi communiter notatur.

Lo fegundo, funda la dicha paga en una certificacion, facada de los libros del dicho Gregorio Roso, por Pedro Diaz del Quintanal, su Caxero, y presentada en estos autos por el mismo Depositario, donde refiriendo las partidas que del dicho deposito se pagaron, entre ellas resie re a la dicha dosa Iuana, diziendo que estaua pagada de lo que por si, y en nombre de los dichos menores huno de auer.

Lo tercero, y vltimo se sunda, en que la dicha dossa sunana de Corcuera, por si, y como tutora de sus sobrinos, otorgó carta de pago de toda la cantidad, en sauor de Gregorio Roso Ponçon, cuyo traslado sacaron del escriuano donde se otorgó, y està en estos autos: con lo qual parece, que toda deuda, y obligacion cesso, solutione enimeius, quod debetur tolitur omnis obligatio iuxta vulgare principium:

Sed his non obstantibus, esta pretension no tiene sundamento, suponiendo, que la paga, vipote que in facto

consistic

confistit non præsumitur nisi concludenter probetur, por hu ony infactoron aquel que en ella se funda, l. quinquaginta, ff. de probahe n'Emmit mfi tionibus, vbi communiter notatur, cui addendi Baldus, in ag. /2 cons. 408. colum.1. lib.5. Crauet.cons.213. num.1. Nata cons. 569. num. 1. & sequentibus, Mascardus de probationibus, conclus, 78. num. 18. Menochius de præsumptionibus, præsumpt. 135 in principio de forma, que a los dichos menores, y dona luana de Corcuera, les basta la sentencia, y liquidacion en que son graduados por los dichos siere quentos, y las escrituras y recaudos, en cuya virtud se graduaron, con que tienen fundada su intencion: y la parte de los acrredores ha menester forçosamente prouar la paga, pues se sunda en ella: lo qual no ha hecho; porque en quanto a dezir, que la provision de pago se halto en poder del deudor, y que assi se presume estar pagada. El supuesto es falso, y del restimonio de los autos que se hizieron ante el Alcalde Rodrigo de Ca brera, juez por su Magestad, de la quiebra del dicho Depolitario, que están a fo. 3544 consta, como auiendo ha-Îlado entre los demas papeles del deposito, vnas libranças dadas por la dicha dona luana a diferentes personas, y pagadas por el dicho Gregorio Roso, entendiedo que deuia la susodicha lo que libraua por ellas, la executaron, y estonces alegô, como ania cobrado las dichas cantidades a cuenta de la prouisson de siete quentos de esta Audiencia, que tenia en su poder: la qual exhibiò, para comprovacion de su relacion, con que la dieron por libre. De forma, que ella tuuo siempre la provision en su poder, y no la entregó al Depositario, y assi no corre bié dezir que se presume estar pagada, pues se halla en poder del susodicho. Ademas, de que como bien resuelue Alex. Trentacinquio lib.3. variarum, tit. de solutionibus, resolutio.17. que trata latamente este punto, ay mucha diferencia entre hallarse el instrumento de la deuda en poder del deudor, sin constar que el acreedor se lo entregasse, o constando del dicho entrego: porque quando consta

consta del entrego que el acreedor hizo al deudor, y el alega,paga, y lo pruena con el absoluendus est, vtidem Trentacinquius cum multis probat, vbi supra numer. 8. Empero quando no consta del dicho entrego, estonces non sufficit ad consequendam liberationem, quod debi ti instrumentum apud debitorem sit precipue, quado est persona aliquomodo suspecta, como lo era el dicho Gre gorio Roso, que estana falido, y quebrado, & quado non per multum temporis penes ipsum fuit, ità vt obliuioin creditore presumi possit, vt bene considerabit post alios quos congerit, idem Trentacinq.n.12.versic.habet quod quando penes creditorem reperitur instrumentum, &c.

Y menos se prueua la paga por la segunda alegacion Lori raturu que los dichos acreedores hazen; porque aunque algunos quisieron dezir, que los libros del deudor haziá bascante:prouança de la paga, como lo enseño Bartulo en la ley admonendi, num. 27. ff. de iure iurando, y alli lo sigue Paulo de Castro, num. 43! y Iasson nu. 131. estos mismos phi post man Doctores requieren, lo primero, que los dichos libros verisimilia contineant. Lo segundo, que se ayuden con otros adminiculos, principalmente co ser muerta la persona, de cuya mano se escriuieron las partidas que ay en ellos, como bien lo resuelue Surdo, decis. 105.nu. 5. donde trata este punto: todo lo qual falta en este caso; porque demas de que en el libro del dicho Gregorio Roso no se halla tal paga, sino solamente de la cantidad que se confiessa por recebida, como consta de la certificació dada por Antonio Perez de Aluares, Contador de su quiebra, que està en estos autos a fo.3441. con que se conuen ce, que la relacion de Pedro Diaz del Quintanal, que se presentò en el pleyto, y en que haze su fundamento la parte contraria, fue falsa, y fingida, y no sacada del libro: concurre, que no solo no ay adminiculos en compronacion de lo que contiene, ni està muerro quien lo escriuiô, pero ay sentencia, y cosa juzgada, en que se declara lo contrario, porque auiendo executado a la dicha doña

broy alege athebers

Iuana por las libranças referidas, y aniendofe ella opuesto, y dicho, que las cantidades contenidas en ellas, auian fido por cuenta de la prouifion de los fiete quentos, saca das las partidas del libro, y aniendo hecho su prouança, se mandò hazer la compensacion por la cantidad concurrente, y se declaró denersele lo demas: en cuya conformidad se le libraron, como a los demas acreedores del deposito, sey scientas mil maranedis: parte de los qua les ha cobrado, tan lexos están de la doctrina de Battulo, nide auerse prouado, si la dicha paga se hizo, ni de auer adminiculos, con que se pruene la dicha certificacion.

Finalmente, no se prueua la dicha paga por lo rercero que se alega, que es dezir, que la dicha dona Iuana dio carta de pago de esta cantidad al dicho Gregorio Roso; porque tambien esto carece de relacion cierta, pues por la dicha doña luana se presentò en este pleyto la carta de pago original, que retenia en su poder, hasta estar acabada de pagar, como consta de ella misma, que està en estos autos a fo. 311468. sin que obste dezir, que estana otor gada ante el escriuano, porque no es lo que prueua la pa ga el hazerse la carta de pago, sino el entregarse al deudor para su resguardo: y assi, supuesto que no se entrego, sino que la dicha dona suana la tenia: manisiesta prueua es de que no estaua acabada de pagar; ademas de, de que como se ha dicho, ay sentencia del juez de la quicbra del dicho Gregorio Roso, con que la declara por acreedora, y con los demas acreedores del deposito, le manda pagar, despues de largo conocimiento de causa, con que parece se excluye quanto de la parte contraria se ha querido ponderar: y assi viendose este pleyto en remission, su Abogado se allano en estrados, a que en realidad de verdad, no estaua pagada, y que assi solo insistia en la negligencia que tuuo en cobrar.

Partes contrarias, es la decisson de la ley periculum, ff.de rebus creditis si certum petatur : por la qual se dispone, q el peligro de la deuda corra por cuenta de aquel ad eug phret au por cuya causa se deterioró, y hizo de peor condicion; aut omni ru il mediante lo qual dizen, que en caso que los dichos menores, y la dicha dona luana no ayan cobrado todos los meneri datrallo siere quentos de la prouision que se les diò, la quiebra tele. et est remide que sobreuino del Depositario, y el riesgo, y deteriora- ordinary offaure cion en la cobrança de lo que les restô deviendo, ha de n'exmordinazione ser por su cuenta, pues por su negligencia y culpa dexa- man. ilhat- pos ron de cobrar en seys meses que huuo de quando seles adhora pares diò a la quiebra, en que la cobraran si hizieran diligencia. Verum enim vero: en este segundo punto, tampoco tiene justicia la parte contraria. Lo primero, porque no se puede adaptar al caso presente la decision de la dicha ley periculum: la qual se entiende en los que mune- lusato intruenes ris necessitate coacti exigere tenentur, que estos, si lo dexaron de hazer, y la deuda se empeorare, la avran de pagar de sus bienes, como los administradores de la hazieda publica, de quien hablò la ley fin. §. penult.ff. de administratione rerum aciuitatem pertinentium, ibi: Item refcripserunt nominum, quæ deteriora facta sunt tempore curatoris. periculum ad ipsum pertinere, los tutores, de quien hablo la ley 2. C. arbitrium tutelæ, ibi : Et per latam culpam tutoris minus idonea tempore tutelæ esse caperunt, assi la entendió la glossa, verbo pertinet Bartolus, & Albericus Decius, & Paulus de Castro, ibidem Doctissimus Cuiacius lib. 3.res ponsorum, Modestini in recitatione ad hanc legem, ibi: Pone exemplum in patre tutore, curatore Reipublica, &c. & cum Gregor. Lop. Ayora, Damhauderio, & alijs Scobar, de ratiotinijscap.19. à num.19. y quien mas la estendiò, que fue Iasson en el num. 2. a quien siguieron muchos que Ichere

percului nome ra · et ideosq. tu cum fort . Fino n' concederer eles

refiere Escobar de ratiotinijs cap. 19. num. 19. al fin, solo quiere que comprehenda a qualquiera persona que por otro cobra, sea su administrador, o su procurador, o mavordomo, ibi : Sed inteligo text. generaliter in omni ea qui debebat exigere debitores alicuius, o fuit negligens, oc. de donde nace comprehender al cessionario: tambien vt cum mul tis tradit Scacia de commercijs, § 2. glossa 5. num.254. versic. secus si periculum!

Rurfus, va hablado esta ley, respeto de aquel cuya era la deuda que se auia de cobrar, y por la negligécia se empeorò. V.g. si era administrador de cosas publicas, respeto de la ciudad, si tutor, respeto del pupilo, si procurador, respeto del mandante, si cessionario, respeto del cedente, no: empero respeto del mismo deudor, a de otro tercero, que estos tales, que sea, o no sea negligente el cobrador, no adquieré, ni le las adquiere derecho alguno, assi se prueua de los textos y Doctores referidos, y particular mente de la ley 2. G. arbitrum tutele gibi: Tutela indicio damnum, quod ex cessatione accidiffet pupilo præstandum esserDe modo, que la duda era entre el tutor, y el pupilo, y respeto del, le dana la negligencia que pulo en la cobrança: de lo qual se infiere, quan poco puede aprouechar para la pretension de la parte contraria la alegacion delle texto, porque la dicha doña Iuana tenia dos derechos. El primero, que le pertenecia por su persona, como acreedora en la mitad de los siere quentos que auia de auer por heredera de su padre: en la cobrança de lo qual no tenia, oficio, ni ministerio que le obligasse a los rigurosos terminos de la ley periculum. Y assi en quanto a esto no ay para que traerla, nitampoco para en quanto a la otra mi tad, que como tutora de sus sobrinos, auia de cobrar, porque viniera bien quando se tratara de tomarle cuenta de la tutela, y litigaran con ella los menores, pretendiendo, que por el oficio de tutora tuvo obligacion a di? ligenciar exactamente la cobrança: empero aora no se trata desto, sino de querer vnos terceros, acreedores tam-

bien

bien de su deudor, que pague de sus bienes lo que no co brò : caso muy diferente del de la dicha ley periculum, como se ha referido, ya que no se puede estender, y mas

siendo penal.

Lo segundo se responde, que aunque estuuieramos en los terminos de la dicha ley periculum, no concurre en este caso el regnisito en que se funda su decision, que es prouança bastante, de que huno culpa que causo la deterioracion en la cobrança, que es lo que expressame-, ce requiere la dicha ley periculum, ibi: Cuius culpa deterius factum probari potest. Y no ha de ser prouança como quiera, la que se ha de hazer, sino muy clara, ni como quiera la negligencia que se ha de prouar, sino muy manifiesta, que ambas cosas pidiô la dicha ley 2. C. arbitrum tutele, 25, 2000 300 ibi : Et si palam dolo tutoris, vel manifiesta negligentia cessatum eft, &c. y assi boluiò alli la glossa, manifiefta negligencia id est, la lata culpa, y alega la dicha ley periculum, y otras: y justamente se requiere, que la negligencia se prueue tam bien; porque contra los que pretenden auerla anido, està 😽 🤫 la presumpcion del derecho qua quilibet diligens presu- na . golbe dels mitur, deducida del cap, nisi de præbendis, y del cap. audientiam de presumptionibus, y otros textos, ve per mul tos, quos congerit, Mascardus conclusio. 519. num. 3. & conclusione 1093 num.1. & 2. Y procede aquesto mas bien, quando lo que se ha de hazer mira a interesse propio, que estonces no se presume que ninguno se descuyda del, como se puede exemplificar bien en nuestro caso, donde, de mas de cumplir la dicha dona luana de Corcuera con la obligacion que a la tutela de sus sobrinos tenia, interessaua, de veynte mil ducados que eran, los diez mil, y assi no se puede creer que descuydasse de la cobrança, quien tan interessada era en ella, iuxta ea que notabit Mascardus de probationibus, conclus. 1092. num. 3. donde prueua bien esta doctrina, y se pudiera traer aqui otra comun, qua docemur culpam non prasumi,

nsumetr.

mi, debere que indicem cuncta rimari, vt eam potius excludat, y alsi ha menester prouarla quie se funda en ella: lo qual no han hecho las partes contrarias, ni en este particular han efrecido información, auiendola ofrecido la dicha doña luana, y menores, de las muchas diligencias

que se hizieron para cobrar lo que se cobro.

Y no ay que dezir, que constado de los autos que del dia que se despachô la prouision a la quiebra, passaron seys meses, en los quales no se hizo la cobrança, està clara la necligencia que en ella huuo, sin que otra prouança sea necessaria: porque en esta question virum ex cessatione exactionis debitorum per aliquod tempus, negligencia probetur, se han de distinguir dos casos. El pri-. ex cessano esa mero, quando la cobrança se ha de hazer certo tempore, ony behoy et aut loco : y en este, eo ipio, que se passa el termino, sin minu, paliquo que le haga, queda pronada la culpa, y assi la deterioracion que sobreuiene, corre por quenta de quien se des cuydo. Fue esta doctrina de Bartulo en aquel celebre cóser . Inthongue sejo 102. donde trato esta materia de la negligencia en el num 1.ibi: Certe quando quis in obligatione tenetur ad factum certum, o limitatum tempore, o loco, tunc eo ipfo, quod illud non facit est prebata negligentia eius; nisi oftendat de impedimento. Siguiolo Felino, eisdem verbis, en el cap, si autem 9.de rescriptis, donde trato la misma materia, à num.3. y alegolos con otros, Gratiano en la disceptació forense 527. part. z.num. g.ibi: Præsuponitur enim ibi, quod fuerit pro tracts exactio, quia tempore convento non fuit adhibita diligentia inconueniendo debitores, quo casu fante limitatione temporis, aut loci statim dicitur probata negligentia eo ipfo, quod non fuit factum, in tempore, & loco, &c. action and an interest and a local

El segundo caso es, quando falta la dicha limitacion, y estonces, aunque por algun tiempo no se diligencie, non ex eo culpa, seu negligentia probatur, como lo prueuan los dichos Autores; y a mi corto entender, el texto en la dicha ley segunda, Cod. arbitrium tutele, bien pon

derado.

derado, es expresso por esta doctrina, porque es en el caso assentado; que el tutor cesso en la cobrança de las deu das del pupilo, y contodo esso se pide negligencia mani fiella, v dolo, y assi se le manda al juez, no que auerigue si cessò en la cobrença, sino si cessó de malicia, ibi: Iudex. qui super ea redatus fuerit dispiciet, & fi palam dolo tutoris, vel manifiesta negligentia cessatum est damnum, quod ex cessatione accidisset pupilo præstandum esse statuere curabit. Assi entendiò Escobar la ley si tutor constitutus, sf. de administratione tutorum, en el cap. 19. de ratiocinijs, num. 22. Aunque en ella parece habla el Consulto indistintamente. Si tutor constitutus, quos inuenerit debitores non conuenerit, ac per hoc minus idonei efficiantur, &c. y primero que el la glossa alli, verbo minus idonei, ibi : Dolo vel lata culpa, vel magna negligentia. De forma, que no se contenta con que no las aya cobrado, fino q esta cessacion sea culposa. De que se conuence, que no auiendosele limicado tiempo a la dicha dona luana, en que hiziesse su cobrança, y no auiendofele prouado culpa, ni negligencia, no se justifica que rer que sea por su cuenta la deterioración.

Quanto y mas, que todo cessa, con que la dicha dona luana nunca cesso en la cobiança; antes de los mismos autos consta bien, la diligencia grande que en ella hizo, mediante la qual, de siete quentos de marauedis, cobró los cinco, que son catorze mil ducados, ya compensando con cantidad de marauedis que reseruô en su poder, de vn juro que compró: cuyo precio ania de depositar, ya cobrando ella algunas partidas, y librando otras a terceras personas, que las fueron cobrando por ella, como constó de las libranças que se hallaron en poder del Depositario, que sue toda la diligencia que vn muy diligen te padre de familia pudiera hazer, quanto y mas vna mu ger, sin que se quiera que luego vsasse de rigor, prendiendo al Depositario, y embaraçandose en embargos y secrestos, que las mas vezes, y mas quando los deudores es

V. 75:000

tàn

Si 5 K

tan debiles, siruen de obligarles a quebrar, y assi es mejor cobrar por bien, como lo aconsejò el surisconsulto Vlpiano en la ley si bene, ff. de vsuris, ibi: Dummodo non acerbum le ex actorem, nec contumeliosum prabeat, sed moderatum, & cum efficatia benignum, & cum inftatia humanum, a que miro nueftra ley 8. tit. 7. partita 5. ibi: Y por ende mandamos, que los que buieren de cobrar efte derecho por nos, que lo demanden de buena manera, porque de otro modo, cierto es, que si. por veinte mil ducados executara, quien seys meses desdespues quebrò, quebrara con tan grande golpe, y no se cobrara tan considetable cantidad como está cobrada.

# Adtertium.

· out west as the year was discovered and the world

Vndan su tercera alegacion las partes contrarias, en I que el remedio de la restitucion que a los menores, te concede, es subsidiario; y que assi, teniendo derecho contra sututora, para cobrar della, y de sus bienes el das no que les causo, por no auer diligenciado la cobrança, no pueden pretender ser restituydos como quieren, contra la omission de su tutora, y dano que della se le figuio. Le ma par mary amagitir at a sid attacionalità

a Empero falluntur aperte, porque tienen contra si, no vn texto, sino quatro, donde se les concede a los menorunare danelelhi res la restitución, aunque tengan acción contra su tutor, " ? heavy Noum que son la ley etiam, C. si tutor, vel curator internenerit: ha emfit que cuyas palabras non patientur cabilationem, ibi: Etiam in bis , que minorum tutores , Del curatores malegesisse probari pof; funt, licet personali actione à tutore, vel curatore ins suum confequi possint in integrum tamen restitutionis auxilium eisdem minoribus dari iam pridem placuit. Laley final de aquel mismo titulo, la ley 2. Cod. fi aduers. pig. y la ley Imperatores, fl. de minoribus, trató la question Sforcia en el tratado de restitutione 1.p.q.27. artic.3. cuyo titulo es. An scilicet restitutio

Sin que obste dezir, que de concedersc la dicha restitucion, védria la tutora a quedar libre, porque demas de que no la pide ella, sino el curador de los menores, desto no ay que marauillarse: mayormente siendo resolucion assentada, como bien la funda el señor Gregorio Lopez en la dicha ley 2.tit.19.partita 6.gloss.2. ad medium, que todas las vezes que el menor elige seguir la causa contra su tutor, y pedirle el interesse, que de su negligencia, o culpa se le siguiò, puede el tutor pedir al menor, que le ceda el benesicio de la restitucion que le compete, y conseguir, mediante el, lo que lasta y paga, de que se conuence, que no es marauilla, que mediante la persona del menor, venga a conseguir el tutor lo que por la suya no consiguiera.

sion de los dichos acreedores.

D

Con que parece, que la dicha dona luana, y menores, tienen justicia en lo que pretenden, y se ha de confirmar el auto de vista, en que se les mandò dar provisson contra los demas bienes de Andres de Erbas, para que se les pague lo que se les resta deviendo, enmendandose el error de suma que huno en el pedimiento, contra el qual tambien tienen pedida restitucion. Salvo en todo la dignissima censura de V. merced, sub cuius auspicijs hac, &c.

Licenciado Antonio Perez.

solving to the set of the set of their star in the set of the set

Sin que obite de sia, que de consedent la dicina esta tucion, védicia introra a que di ribre, purque de manda que mon que no la pripa ello manor partire de la montra que manda el les manor el les manor el la montra de la montra del montra de la montra del la montra del la montra del la montra del la montra de la montra del la montra de la mo